



TRADUCCIÓN JURADA

**VERENIGDE VERTALERS
ROTTERDAM**

STATEMENT / VERKLARING / CERTIFICACIÓN

With this, **M.C.P.C. van Baal, sworn translator**, Rbtv 982, registered at the District Courts of the Netherlands, declares that this translation is a verbal translation of the text attached hereto. Signature and stamp follow for the record.

Bij dezen verklaart **M.C.P.C. van Baal, beëdigd vertaler**, Rbtv 982, ingeschreven op de arrondissementsrechtbanken van Nederland, dat de vertaling van het aangehechte document volledig en waarheidsgetrouw is. Handtekening en stempel volgen.

Por la presente, la abajo firmante, **M.C.P.C. van Baal, traductora jurada**, Rbtv 982, inscrita en los Juzgados de Distrito de los Países Bajos, certifica que la traducción del documento adjunto es una traducción fiel y justa. Y para que conste y surta efecto, firma y sella la presente.

Signature:
Handtekening:
Firma:



Stamp:
Stempel:
Sello:



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Los Países Bajos
El presente documento público
2. ha sido firmado por **M.C.P.C. van Baal**
3. quien actúa en calidad de traductor jurado
4. y está revestido del sello/timbre del susodicho traductor

Certificado

5. en Rotterdam
6. el día 17-01-2020
7. por el Secretario Judicial del Tribunal de Distrito Rotterdam
8. bajo el número: 20-352

Sello/timbre:

10. Firma:

E.M. Linger



[Handwritten signature in blue ink]

[sello del
Colegio Real
de Notarios]

El abajo firmante,

Lic. Philippe Huib Ferdinand König, notario con residencia en Róterdam, Países Bajos, certifica que a esta certificación se une un extracto original neerlandés del Registro Mercantil de la Cámara de Comercio de los Países Bajos con respecto al registro de la sociedad de responsabilidad limitada regida por las leyes neerlandesas: **Siemens International Holding B.V.**, con domicilio social en La Haya, Países Bajos, y oficina en Prinses Beatrixlaan 800, 2595.BN La Haya, Países Bajos, inscrita en el Registro Mercantil de la Cámara de Comercio de los Países Bajos con número de expediente 27044420, emitiéndose el extracto el 15 de enero de 2020.

Esta certificación y la interpretación de la misma están sujetas a las leyes neerlandesas. Todas las disputas al respecto serán sometidas exclusivamente al juez competente de Ámsterdam, Países Bajos. Las condiciones generales de Houthoff Coöperatief U.A. son de aplicación a todas sus actividades, extendiéndose dicha aplicación a cada parte que recurre a esta certificación. Las condiciones generales están disponibles en www.houthoff.com.

Firmado en Róterdam, Países Bajos, a 15 de enero de 2020.

[sello de
P.H.F. König,
notario de
Róterdam]

[firma ilegible]

[timbre ilegible]

Cámara de Comercio

Extracto del Registro Mercantil

Cámara de Comercio de los Países Bajos®

Registro Mercantil, Nº. 27044420

Página 1 (de 3)

Persona jurídica

Número de identificación fiscal («RSIN»)	005598072
Forma jurídica	Sociedad de Responsabilidad Limitada («Besloten Vennootschap»)
Denominación estatutaria	Siemens International Holding B.V.
Domicilio social	La Haya, Países Bajos
Fecha de la escritura de constitución	20-03-1951
Fecha de la última escritura de modificación de estatutos	19-09-2013
Capital suscrito	EUR 3.492.000,00
Capital desembolsado	EUR 3.492.000,00
Depósito de las cuentas anuales	El certificado de conformidad del ejercicio 2018 fue depositado el 28-02-2019.

Empresa

Nombre comercial	Siemens International Holding B.V.
Fecha de inicio de actividades	20-03-1951
Actividades	Epígrafe: 7112 – Ingeniería y otros diseños técnicos y asesoría
Personas empleadas	15

Establecimiento

Número de establecimiento	000019610041
Nombre comercial	Siemens International Holding B.V.
Domicilio	Prinses Beatrixlaan 800, 2595 BN La Haya, Países Bajos
Número de teléfono	+31 (0)703333333
Número de fax	+31 (0)703331299
Fecha de constitución	20-03-1951
Actividades	Epígrafe 7112 – Ingeniería y otros diseños técnicos y asesoría Realizar todos los actos comerciales e industriales, especialmente en el terreno de la ingeniería eléctrica, la electrónica, la telecomunicación y todo lo relacionado con ello, así como participaciones, gestión de agencias o representaciones, administrar, financiar
Personas empleadas	15

Socia única

Nombre	Siemens Beteiligungsverwaltung GmbH & Co. OHG
Domicilio	Bürgermeister-Högl-Strasse 2, 95478 Kemnath, República Federal de Alemania
Inscrita en	Registro Mercantil Múnich, República Federal de Alemania con número HRA 2868

SELLO

CÁMARA DE COMERCIO

Un extracto legalizado es una certificación oficial de la inscripción en el Registro Mercantil. Un extracto legalizado en papel va provisto de una firma, y un micro texto y un signo distintivo ultravioleta impresos en papel que es ópticamente inerte.

[lateral: 2020-01-15 08:45:43]

Cámara de Comercio

Extracto del Registro Mercantil

Cámara de Comercio de los Países Bajos®

Registro Mercantil, N°. 27044420

Página 2 (de 3)

Socia única desde 31-10-2019 (fecha de registro: 01-11-2019)

Administradores

Nombre Hus – Morawska, Izabella Anna
Fecha de nacimiento 04-01-1960
Fecha de entrada en funciones 01-08-2012 (fecha de registro: 07-08-2012)
Título Miembro del Órgano de Administración
Facultades Facultad conjunta (con otro/s administrador/es; véanse los estatutos)

Nombre Kiener, Franz Josef
Fecha de nacimiento 08-02-1961
Fecha de entrada en funciones 01-02-2014 (fecha de registro: 25-02-2014)
Título CEO
Facultades Facultad conjunta (con otro/s administrador/es; véanse los estatutos)

Nombre Werner, Holger
Fecha de nacimiento 31-10-1973
Fecha de entrada en funciones 07-01-2020 (fecha de registro: 07-01-2020)
Título CFO
Facultades Facultad conjunta (con otro/s administrador/es; véanse los estatutos)

Apoderados

Nombre Hesselink, Jan Willem
Fecha de nacimiento 07-10-1955
Fecha de entrada en funciones 01-10-2016 (fecha de registro: 04-10-2016)
Título Apoderado
Contenido del poder Facultad conjunta (véanse los estatutos)
Entrada en vigor del poder (actual) 01-08-2017

Nombre Tiggeloven, Niki Anne Therese
Fecha de nacimiento 21-02-1986
Fecha de entrada en funciones 07-05-2018 (fecha de registro: 09-05-2018)
Título Apoderada
Contenido del poder Facultad conjunta (véanse los estatutos)

Nombre Chao, Chun Xia
Fecha de nacimiento 07-01-1986
Fecha de entrada en funciones 01-09-2018 (fecha de registro: 03-09-2018)
Título Apoderado

SELLO

CÁMARA DE COMERCIO

Un extracto legalizado es una certificación oficial de la inscripción en el Registro Mercantil. Un extracto legalizado en papel va provisto de una firma, y un micro texto y un signo distintivo ultravioleta impresos en papel que es ópticamente inerte.

[lateral: 2020-01-15 08:45:43]

Cámara de Comercio

Extracto del Registro Mercantil

Cámara de Comercio de los Países Bajos®

Registro Mercantil, N°. 27044420

Página 3 (de 3)

Contenido del poder	Facultad conjunta (véanse los estatutos)
Nombre	Schmid, Christian Herbert
Fecha de nacimiento	07-12-1961
Fecha de entrada en funciones	01-06-2019 (fecha de registro: 07-06-2019)
Título	Apoderado
Contenido del poder	Facultad conjunta (véanse los estatutos)

Se realiza este extracto el 15-01-2020 a las 08.45 horas.
Es extracto

[firma ilegible]

F.R. Sweertman, Jefe de Producción Central y Back Office

SELLO
CÁMARA DE COMERCIO

Un extracto legalizado es una certificación oficial de la inscripción en el Registro Mercantil. Un extracto legalizado en papel va provisto de una firma, y un micro texto y un signo distintivo ultravioleta impresos en papel que es ópticamente inerte.

[lateral: 2020-01-15 08:45:43]



De ondergetekende,

mr. Philippe Huib Ferdinand König, notaris te Rotterdam, verklaart dat aan deze verklaring is gehecht een origineel Nederlands uittreksel uit het handelsregister van de Kamer van Koophandel, met betrekking tot de registratie van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid: **Siemens International Holding B.V.**, statutair gevestigd te 's-Gravenhage, en kantoorhoudende te Prinses Beatrixlaan 800, 2595 BN 's-Gravenhage, ingeschreven in het handelsregister van de Kamer van Koophandel onder dossiernummer 27044420, welk uittreksel is afgegeven op 15 januari 2020.

Op deze verklaring en de uitleg daarvan is Nederlands recht van toepassing. Alle geschillen daaromtrent worden uitsluitend voorgelegd aan de bevoegde rechter te Amsterdam. Op alle werkzaamheden van Houthoff Coöperatief U.A. zijn haar algemene voorwaarden van toepassing. Dit geldt ook ten aanzien van iedere partij die op deze verklaring vertrouwt. De algemene voorwaarden zijn te vinden op www.houthoff.com.

Getekend te Rotterdam op 15 januari 2020.



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Los Países Bajos
2. El presente documento público
3. ha sido firmado por **mr. P.H.F. König**
4. quien actúa en calidad de notario en Rotterdam
5. y está revestido del sello/timbre del susodicho notario

Certificado

6. en Rotterdam
7. el día 17-01-2020
8. por el Secretario Judicial del Tribunal de Distrito Rotterdam
9. bajo el número: 20-352
10. Sello/timbre:
11. Firma:

E.M. Linger



A handwritten signature in blue ink, consisting of a large, stylized 'L' and 'E' followed by a horizontal stroke.

Uittreksel Handelsregister

Kamer van Koophandel®

KvK-nummer 27044420

Pagina 1 (van 3)

Rechtspersoon

RSIN	005598072
Rechtsvorm	Besloten Vennootschap
Statutaire naam	Siemens International Holding B.V.
Statutaire zetel	's-Gravenhage
Datum akte van oprichting	20-03-1951
Datum akte laatste statutenwijziging	19-09-2013
Geplaatst kapitaal	EUR 3.492.000,00
Gestort kapitaal	EUR 3.492.000,00
Deponering jaarstuk	De instemmingsverklaring voor boekjaar 2018 is gedeponeed op 28-02-2019.

Onderneming

Handelsnaam	Siemens International Holding B.V.
Startdatum onderneming	20-03-1951
Activiteiten	SBI-code: 7112 - Ingenieurs en overig technisch ontwerp en advies
Werkzame personen	15

Vestiging

Vestigingsnummer	000019610041
Handelsnaam	Siemens International Holding B.V.
Bezoekadres	Prinses Beatrixlaan 800, 2595BN 's-Gravenhage
Telefoonnummer	0703333333
Faxnummer	0703331299
Datum vestiging	20-03-1951
Activiteiten	SBI-code: 7112 - Ingenieurs en overig technisch ontwerp en advies Het uitoefenen van alle daden van handel en industrie meer in het bijzonder op het gebied van de electrotechniek, de electronica, de telecommunicatie en alles wat hiermede in verband staat, alsmede deelneming, waarneming van agentschappen of vertegenwoordigingen, voeren van beheer, financiering
Werkzame personen	15

Enig aandeelhouder

Naam	Siemens Beteiligungsverwaltung GmbH & Co. OHG
Bezoekadres	Bürgermeister-Högl-Strasse 2, 95478 Kemnath, Bondsrepubliek Duitsland
Ingeschreven in	Handelsregister München, Bondsrepubliek Duitsland onder nummer HRA 2868

Uittreksel Handelsregister

Kamer van Koophandel®

KvK-nummer 27044420

Pagina 2 (van 3)

Enig aandeelhouder sedert 31-10-2019 (datum registratie: 01-11-2019)

Bestuurders

Naam	Hus - Morawska, Izabella Anna
Geboortedatum	04-01-1960
Datum in functie	01-08-2012 (datum registratie: 07-08-2012)
Titel	Board Member
Bevoegdheid	Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Naam	Kiener, Franz Josef
Geboortedatum	08-02-1961
Datum in functie	01-02-2014 (datum registratie: 25-02-2014)
Titel	CEO
Bevoegdheid	Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Naam	Werner, Holger
Geboortedatum	31-10-1973
Datum in functie	07-01-2020 (datum registratie: 07-01-2020)
Titel	CFO
Bevoegdheid	Gezamenlijk bevoegd (met andere bestuurder(s), zie statuten)

Gevolmachtigden

Naam	Hesselink, Jan Willem
Geboortedatum	07-10-1955
Datum in functie	01-10-2016 (datum registratie: 04-10-2016)
Titel	Authorized Representative
Inhoud volmacht	Gezamenlijk bevoegd (zie statuten)
Aanvang (huidige) volmacht	01-08-2017

Naam	Tiggeloven, Niki Anne Therese
Geboortedatum	21-02-1986
Datum in functie	07-05-2018 (datum registratie: 09-05-2018)
Titel	Authorized Representative
Inhoud volmacht	Gezamenlijk bevoegd (zie statuten)

Naam	Chao, Chun Xia
Geboortedatum	07-01-1986
Datum in functie	01-09-2018 (datum registratie: 03-09-2018)
Titel	Authorized Representative
Inhoud volmacht	Gezamenlijk bevoegd (zie statuten)

WAARMERK
KAMER VAN KOOPHANDEL®

Een gewaarmerkt uittreksel is een officieel bewijs van inschrijving in het Handelsregister. Een papieren gewaarmerkt uittreksel is ondertekend, voorzien van een microtekst en uv-logo gedrukt op 'optisch dood' papier.

Uittreksel Handelsregister Kamer van Koophandel®

KvK-nummer 27044420

Pagina 3 (van 3)

Naam	Schmid, Christian Herbert
Geboortedatum	07-12-1961
Datum in functie	01-06-2019 (datum registratie: 07-06-2019)
Titel	Authorized Representative
Inhoud volmacht	Gezamenlijk bevoegd (zie statuten)

Uittreksel is vervaardigd op 15-01-2020 om 08.45 uur.
Voor uittreksel



F.R. Sweertman, Manager Centrale Productie en Backoffice